

N° de dossier 500-06-000302-055		Cour <input type="checkbox"/> du Québec <input checked="" type="checkbox"/> supérieure	
Nom du juge L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.		Inscription <input type="checkbox"/> par défaut <input type="checkbox"/> ex parte <input checked="" type="checkbox"/> contestée	
Chambre <input checked="" type="checkbox"/> RECOURS COLLECTIF <input type="checkbox"/> FAMILIALE	Salle n° 15.04	Le 20 novembre 2009 RECTIFIÉ le 23 novembre 2009	

PARTIE DEMANDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

WILHELM B. PELLEMANS	Me Jacques Larochelle (A)
ET	AVOCAT INC.
MICHEL VÉZINA	Me Serge Létourneau (A)
	Me Suzanne Gagné (P)
	Me Jean-Philippe Lemieux (A)
	LÉTOURNEAU & GAGNÉ S.E.N.C.R.L.

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

VINCENT LACROIX	Se représente seul (A)
PLACEMENTS NORBOURG INC	Non représentée

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

GESTION D'ACTIFS PERFOLIO INC.,	Me Denis St-Onge (A)
NORBOURG GESTION D'ACTIFS INC.,	Me Patrice Benoît (A)
ASCENCIA CAPITAL INC. ET	Me Michael Garellek, stagiaire (A)
NORBOURG GROUPE FINANCIER INC.	GOWLING LAFLEUR HENDERSON, s.r.l.

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

SERGE N. BEUGRÉ	Se représente seul (A)
-----------------	-------------------------------

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

FÉLICIEN SOUKA	Me Louise Desautels (A)
----------------	--------------------------------

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

DAVID SIMONEAU	Me Sarto Brisebois (A)
	PROCUREUR DU SYNDIC À LA FAILLITE
	Me Andrée Marier (A)
	GUTTMAN MARIER

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

BEAULIEU DESCHAMBAULT, S.E.N.C.R.L.	Me Jo-Anne Demers (A)
RÉMI DESCHAMBAULT	Me Carole Samuel (P)
	NICHOLL PASKELL-MEDE

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

THE NORTHERN TRUST COMPANY CANADA	Me Silvana Conte (P)
	Me Carine Bouzagliou (P)
	Alexandre Fallon, stagiaire (P)
	OSLER HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS	Me Gary D.D. Morrison (P)
	M ^e Sébastien Caron (P)
	M ^e Karen.M Rogers (P)
	HEENAN BLAIKIE, S.E.N.C.R.L., s.r.l.
	Me Nathaly Marcoux, Contentieux de l'AMF (P)

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

KPMG S.R.L./S.E.N.C.R.L.	Me Hélène Lefebvre (P)
	Me Michel G. Sylvestre (P)
	Me Claudia Déry (A)
	Me Dominique Simard (A)
	OGILVY RENAULT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

SOCIÉTÉ DE FIDUCIE CONCENTRA	Me Robert J. Torralbo (P)
	Me Sébastien Guy (A)
	Me Patrick Kergin (A)
	BLAKE, CASSELS & GRAYDON S.E.N.C.R.L., s.r.l.

PARTIE MISE EN CAUSE PRÉSENTE ABSENTE

MARTIN DAIGNEAULT, ès qualité de liquidateur des	Me Isabelle Desharnais (A)
fonds Norbourg et Évolution, a/s de Société Ernst &	Me Marc Duchesne (A)
Young	Me Simon-Luc Dallaire (A)
	BORDEN LADNER GERVAIS, s.r.l.

PARTIE MISE EN CAUSE PRÉSENTE ABSENTE

GILLES ROBILLARD, ès qualité de syndic à l'actif des	Me Denis St-Onge (A)
Sociétés défenderesses faillies,	Me Patrice Benoît (A)
a/s de RSM RICHTER	Me Michael Garellek, stagiaire (A)
	GOWLING LAFLEUR HENDERSON, s.r.l.

Audition du 20 novembre 2009 (RECTIFIÉ le 23 novembre 2009)

Cote 347 – Requête des demandeurs pour rejet d'un rapport d'expertise

Cote 348 – Requête de Northern Trust pour rejet d'un rapport d'expertise

9 h 33

Ouverture de l'audience

Identification des procureurs

Requête des demandeurs pour rejet d'un rapport d'expertise

9 h 34

Argumentation de Me Gagné

9 h 42

Question du Tribunal à Me Gagné

9 h 57

Question du Tribunal à Me Gagné

10 h 07

Question du Tribunal à Me Gagné

10 h 23

Commentaire de Me Morrison

10 h 25

Argumentation de Me Rogers

10 h 40

Réplique de Me Gagné

10 h 43

Duplique de Me Rogers

10 h 44

Affaire prise en délibéré

10 h 44

Suspension

11 h 07

Reprise de l'audience

Requête de Northern Trust pour rejet d'un rapport d'expertise

11 h 07

Argumentation de Me Conte

11 h 17

Me Torralbo appuie et adopte comme siens les arguments de Me Conte au nom de Société de Fiducie Concentra

11 h 18

Argumentation de Me Caron

11 h 30

Objection de Me Conte

Question du Tribunal à Me Caron

11 h 31

Me Caron retire son document

11 h 42

Objection de Me Conte

Le Tribunal s'adresse à Me Conte

11 h 44

Objection rejetée par le Tribunal

11 h 51

Admission de Me Conte à l'effet que la défenderesse Northern Trust faisait le «outsourcing» à Chicago

11 h 55

Représentations de Me Gagné

11 h 56

Précision apportée par Me Lefebvre

11 h 56


Réplique de Me Conte

12 h 01

Affaire prise en délibéré

Gestion d'instance

12 h 02 Intervention de Me Samuel
12 h 03 Intervention de Me Lefebvre
12 h 04 Échanges entre le Tribunal et les procureurs
12 h 08 **Fin de l'audience**


Marthe de Launière, g.a.c.s.